



## Beschlussvorlage Nr. B-122/2021

**Einreicher:**  
Dezernat 5/Amt 51

**Gegenstand:**

Zuwendungen 2021 an Träger der freien Jugendhilfe gemäß der „Richtlinie des Amtes für Jugend und Familie der Stadt Chemnitz zur Förderung von baulichen Maßnahmen und Ausstattungen für Leistungen der Jugendhilfe im Rahmen des SGB VIII (außer Kindertageseinrichtungen)“

		Status	Beratungsergebnis		
Beratungsfolge (Beiräte, Ortschaftsräte, Ausschüsse, Stadtrat)	Sitzungs- termine	öffentlich/ nichtöffentlich	bestä- tigt	abge- lehnt	ohne Empfeh- lung
Jugendhilfeausschuss	13.07.2021	öffentlich			

*Miko Runkel*

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Die Vorlage hat haushaltsrelevante Veränderungen:	<input checked="" type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein
<input type="checkbox"/> Produktsachkonto/Maßnahmenummer in Anlage , Seite benannt		
<input checked="" type="checkbox"/> Produktsachkonto (Aufwandskonto f. ErgHH; Auszahlungskonto f. Investition)		
<input type="checkbox"/> Maßnahmenummer		
	3 6 2 1 0 0 4 • 4 3 1 8 1 2 1 0	
Gesamtaufwendungen/-auszahlungen für die Maßnahme	79.654,33 EUR	
Maßnahmenbezogene Erträge/Einzahlungen	EUR	
Finanzbedarf ist	<input checked="" type="checkbox"/> gesichert	<input type="checkbox"/> nicht gesichert
Finanzielle Übersicht siehe Anlage Seite		

Gesetzliche Grundlagen:


Bereits gefasste Beschlüsse sind betroffen:

Beschlussnummer	Beschluss-Datum	Beschlussfassendes Gremium	aufzuheben	zu ändern

An der Erarbeitung der Vorlagen wurden beteiligt:

Kinder- und Jugendbeauftragte der Stadt Chemnitz

--

**Beschlussvorschlag:**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt auf der Grundlage der „Richtlinie des Amtes für Jugend und Familie zur Förderung von baulichen Maßnahmen und Ausstattungen für Leistungen der Jugendhilfe im Rahmen des SGB VIII (außer Kindertagesstätten)“ vom 27.02.2018 den Trägern der freien Jugendhilfe

1. die Gewährung von Zuwendungen für das Haushaltsjahr 2021 in Höhe von **38.358,99 €** als kommunalen Anteil an der Gesamtfinanzierung i. V. m. der Landesförderung auf der Grundlage der „Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Verbraucherschutz zur Förderung von Investitionen für Jugendhilfeeinrichtungen (FRL Investitionen)“ vom 17.12.2019 unter dem Vorbehalt des Erlasses der Haushaltssatzung sowie unter dem Vorbehalt der Förderung durch den Kommunalen Sozialverband Sachsen wie folgt:

<b>Träger</b>	<b>Leistungsbereich: Angebot</b>	<b>Maßnahme</b>	<b>Vorschlag kommunaler Anteil</b>
Walden e. V.	§ 11 SGB VIII: Außerschulische Jugendbildung	Anschaffung zweier Sanitärcontainer und Anschluss dieser an das Abwassernetz	15.737,12 €
Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos – Don Bosco Haus Chemnitz	§ 11 / § 16 SGB VIII: Offene Kinder- und Jugendarbeit und Familienbildung "Wombats"	Um- und Neugestaltung des Spielhofes	5.769,00 €
solaris Förderzentrum für Jugend und Umwelt gmbH Sachsen	§ 11 SGB VIII: solaris Jugendarbeit	(Neu-)Ausstattung von Fachräumen im außer- schulischen Lernort solaris Jugend- und Umweltwerkstätten	16.852,87 €
<b>Gesamtsumme kommunaler Anteil:</b>			<b>38.358,99 €</b>

2. die Gewährung von Zuwendungen für das Haushaltsjahr 2021 in Höhe von **41.295,34 €** unter dem Vorbehalt des Erlasses der Haushaltssatzung wie folgt:

<b>Träger</b>	<b>Leistungsbereich: Angebot</b>	<b>Maßnahme</b>	<b>Vorschlag kommunaler Zuschuss</b>
Die Heilsarmee – Korps Chemnitz-Kaßberg	§ 16 SGB VIII: Familiencafé „Heilse“	Schallminimierung im Familiencafé „Heilse“	3.565,80 €
inpeos e. V.	§ 14 SGB VIII: Werkstatt Konsumkom- petenz	Erstausstattung Werkstatt Konsumkompetenz (Aus- stattung von drei Büroar- beitsplätzen in Chemnitz mit Möbeln und techni- schen Geräten sowie eine kleine Küche)	20.440,00 €

<b>Träger</b>	<b>Leistungsbereich: Angebot</b>	<b>Maßnahme</b>	<b>Vorschlag kommunaler Zuschuss</b>
Verein zur Beruflichen Förderung und Ausbildung e. V.	§ 13 SGB VIII: Jugendwerkstatt	Anschaffung von Haushaltsgeräten (zwei Waschmaschinen und zwei E-Herde)	2.483,84 €
Ev.-Luth. Jugendpfarramt Chemnitz	§ 12 SGB VIII: Kinder- und Jugendarbeit des Dachverbandes der Evangelischen Jugend Chemnitz	Anschaffung Büromöbel für Geschäftsstelle Jugendverband Evangelische Jugendarbeit Chemnitz	4.000,00 €
young connections Chemnitz e. V.	§ 11 SGB VIII: Integrationsmodell VIP-JUNIOR	Anschaffung von Bauzäunen für präventive Seuchenschutzmaßnahmen, Anschaffung einer Schaukel und den zur Installation erforderlichen Materialien, Anschaffung diverser Baumaterialien zur Sanierung des Schweinestalls und des Schweinegeheges	6.805,70 €
Alternatives Jugendzentrum Chemnitz e. V.	§ 11 SGB VIII: Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtung Außerschulische Jugendbildung im AJZ e. V.	Erneuerung Netzwerkinfrastruktur im Haupthaus des AJZ e. V.	4.000,00 €
<b>Gesamtsumme kommunaler Zuschuss:</b>			<b>41.295,34 €</b>

**Begründung:****1. Gewährung von Zuwendungen für das Haushaltsjahr 2021 in Höhe von 38.358,99 € als kommunaler Anteil an der Gesamtfinanzierung i. V. m. der Landesförderung**

Die Träger der freien Jugendhilfe beantragten Zuwendungen für Ausstattungen für das Haushaltsjahr 2021 entsprechend der Förderrichtlinie „FRL Investitionen“ des Landes Sachsen beim Kommunalen Sozialverband Sachsen sowie den kommunalen Anteil an der Gesamtfinanzierung beim Jugendamt.

Die Verwaltung schlägt dem Jugendhilfeausschuss folgende Anträge zur Befürwortung vor. Die Zustimmung zur Förderung des kommunalen Anteils der Landesanträge erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung durch den Kommunalen Sozialverband Sachsen zur Förderung der drei aufgeführten Maßnahmen.

**Antrag 1:****Walden e. V.: Anschaffung zweier Sanitärcontainer und Anschluss dieser an das Abwassernetz**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	39.342,80 €
davon Eigenanteil des Trägers:	10,00 %	3.934,28 €
davon Landesmittel (KSV)	50,00 %	19.671,40 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	40,00 %	<u>15.737,12 €</u>

Nach der Umsetzung der Maßnahmen Wasseranschluss und Energieanschluss im Jahr 2019 ist die Aufstellung der Sanitärcontainer eine logische Fortsetzung zur Verbesserung der hygienischen Bedingungen im Walden Basecamp.

Hauptzielgruppe des Projektes sind Kinder und Jugendliche zwischen 9 und 18 Jahren beiderlei Geschlechts, aber auch Familien. Aufgrund der Förderung durch die Stadt Chemnitz erfolgte in den zurückliegenden zwei Jahren ein Ausbau der Angebote im erlebnispädagogischen Bereich für Schulen, Jugendeinrichtungen und andere Vereine. Darüber hinaus hat sich das Projekt zu einem festen Anlaufpunkt für Kinder und Jugendliche aus Euba und angrenzenden Stadtteilen im Rahmen offener Kinder- und Jugendarbeit entwickelt. Das Projekt ist mittlerweile fester Bestandteil der sozialen Infrastruktur im Stadtteil Euba. Mit der Schaffung eines Wasseranschlusses sowie des Elektroanschlusses im Jahr 2019 wurden die Bedingungen für die inhaltliche Arbeit deutlich verbessert. Allerdings können im Sanitärbereich gegenwärtig nur provisorische Toiletten zur Verfügung gestellt werden. Durch die weiter steigende Nachfrage nach den Angeboten des Trägers ist hier eine Verbesserung der hygienischen Bedingungen dringend erforderlich.

Das Jugendamt unterstützt den Antrag.

**Antrag 2:****Deutsche Provinz der Salesianer Don Boscos – Don Bosco Haus Chemnitz: Um- und Neugestaltung des Spielhofes**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	14.423,00 €
davon Eigenanteil des Trägers:	10,00 %	1.443,00 €
davon Landesmittel (KSV)	50,00 %	7.211,00 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	40,00 %	<u>5.769,00 €</u>

Umfangreiche Umbau- und Sanierungsmaßnahmen des Trägers an einem angrenzenden Gebäude erforderten die Sperrung eines Teiles des Außengeländes und den Abriss bestehender Spielgeräte. Mit dem Abschluss der Bauarbeiten und dem Umzug des Projektes der Familienbildung in das sanierte Gebäude, ist die Neugestaltung des Außengeländes mit dem Neubau eines Spielgerätes erforderlich. Die geplanten Maßnahmen tragen dem Bewegungsdrang der Kinder und Jugendlichen Rechnung und verbessern die Möglichkeiten für Spiel und Sport deutlich. Die Begrünung des Außengeländes schafft darüber hinaus Möglichkeiten der pädagogischen Begleitung der Kinder & Familien im Rahmen des Gartenbaus und der Gartenpflege.

Das Jugendamt unterstützt den Antrag.

### Antrag 3:

#### **solaris Förderzentrum für Jugend und Umwelt gGmbH Sachsen: (Neu-)Ausstattung von Fachräumen im außerschulischen Lernort solaris Jugend- und Umweltwerkstätten**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	56.176,22 €
davon Eigenanteil des Trägers:	20,00 %	11.235,24 €
davon Landesmittel (KSV)	50,00 %	28.088,11 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	30,00 %	<u>16.852,87 €</u>

Die Projekte des o. g. Trägers in den Bereichen der offenen Jugendarbeit, der außerschulischen Jugendbildung sowie der Schulsozialarbeit prägen und bereichern das Jugendhilfesystem in der Stadt Chemnitz.

Herauszuheben ist im Bereich der außerschulischen Jugendbildung der aktuelle Bezug. Kinder und Jugendliche werden in Ihrem Bedürfnis, etwas gegen den Klimawandel zu unternehmen, ganz praktisch abgeholt. Der Fokus auf dem Bereich Chemie ist hierbei einzigartig. Aus der Historie begründet gelingt der Brückenschlag in die Zukunft, werden junge Menschen animiert, sich aktiv mit Umweltthemen auseinander zu setzen. Der Träger beteiligt sich am Landeswettbewerb Jugend Forscht 2021 und konnte bereits in der Vergangenheit gute Ergebnisse erzielen. Die Verbesserung der Ausstattung der Jugendwerkstatt ist die qualitative Weiterentwicklung des bisher Aufgebauten. Mit der geplanten Abluftanlage wird außerdem die Sicherheit in der Chemiewerkstatt erhöht.

Das Jugendamt unterstützt den Antrag.

## **2. Gewährung von Zuwendungen für die kommunalen Anträge des Haushaltsjahres 2021 in Höhe von 41.295,34 €**

Die Träger der freien Jugendhilfe beantragten Zuwendungen für Ausstattungen für das Haushaltsjahr 2021. Die Anträge wurden ausschließlich von Trägern gestellt, die bereits eine Projektförderung nach der „Fachförderrichtlinie Jugend, Soziales, Gesundheit – FRL-JSG“ erhalten. Das Jugendamt hat sich davon überzeugt, dass die Vergabevorschriften durch die freien Träger eingehalten werden.

Die Verwaltung schlägt dem Jugendhilfeausschuss folgende Anträge zur Befürwortung vor:

Antrag 1:**Die Heilsarmee – Korps Chemnitz-Kaßberg: Schallminimierung im Familiencafé „Heilse“**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	3.962,00 €
davon Eigenanteil des Trägers:	10,00 %	396,20 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	90,00 %	<u>3.565,80 €</u>

Zweck des Antrages ist das Anbringen einer Akustikdecke zur Schallminimierung. Die Akustikdecke soll Schall und Lärm in den Räumlichkeiten des Familiencafés minimieren und zu einer behaglichen Atmosphäre für Familien und Kinder beitragen.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.

Antrag 2:**inpeos e. V.: Erstausrüstung Werkstatt Konsumkompetenz (Ausstattung von drei Büroarbeitsplätzen in Chemnitz mit Möbeln und technischen Geräten sowie eine kleine Küche)**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	25.550,00 €
davon Eigenanteil des Trägers:	20,00 %	5.110,00 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	80,00 %	<u>20.440,00 €</u>

Mit der Etablierung des neuen suchtpräventiven Angebotes nach § 14 SGB VIII ab 01.04.2021 ist es naheliegend, dass das Vorhandensein funktionstüchtiger Arbeitsplätze mit entsprechendem Mobiliar und zeitgemäßer Technik zur Grundausstattung für die Arbeitsaufnahme und der Erbringung des Leistungsangebotes gehört. Teil des Angebotes ist die Weiterbildung von Fachkräften. Zur Herstellung einer gelingenden Lern- und Arbeitsatmosphäre ist die Nutzung einer kleinen Teeküche für das Angebot erforderlich und daher deren Anschaffung angemessen.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.

Antrag 3:**Verein zur Beruflichen Förderung und Ausbildung e. V.: Anschaffung von Haushaltsgeräten (zwei Waschmaschinen und zwei E-Herde)**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	2.759,82 €
davon Eigenanteil des Trägers:	10,00 %	275,98 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	90,00 %	<u>2.483,84 €</u>

Bezüglich der Erprobung von eigenen Fähigkeiten und Fertigkeiten und der Heranführung an die Arbeitswelt stellen die zwei Projektansätze „Haushalten leichtgemacht“ (inklusive des Teilbereichs (Ernährung/Gesundheit/Kalkulation/Kochen/Backen) sowie „Kreativ im Handwerk“ wichtige Eckpfeiler des Angebotes dar.

Um diese Projektansätze realisieren zu können, sind neben fachlicher Kompetenz das Vorhandensein von modernen, funktionstüchtigen und energieeffizienten Werkzeugen und Arbeitsmitteln von elementarer Wichtigkeit.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.

Antrag 4:**Ev.-Luth. Jugendpfarramt Chemnitz: Anschaffung Büromöbel für Geschäftsstelle Jugendverband Evangelische Jugendarbeit Chemnitz**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	5.000,00 €
davon Eigenanteil des Trägers:	20,00 %	1.000,00 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	80,00 %	<u>4.000,00 €</u>

Das Ev.-Luth. Jugendpfarramt erhält für den Geschäftsstellenbetrieb der Kinder- und Jugendarbeit der Evangelischen Jugend Chemnitz eine Förderung für Gebäude- und Liegenschaftsaufwendungen sowie sonstigen Sachaufwendungen nach § 12 SGB VIII.

Die evangelische Jugend Chemnitz besteht aus gut 50 Kinder- und Jugendgruppen, welche überwiegend ehrenamtlich geleitet werden. Dabei erhalten sie wichtige Unterstützung seitens der konkreten Ansprechpartner des Jugendpfarramtes als zentrale Anlaufstelle für die jungen Menschen.

Die derzeit vorhandenen Möbel sind bereits 28 Jahre alt, mehrmals mit umgezogen und aufgrund häufiger Einbrüche teilweise stark beschädigt. Die Ausstattung der Geschäftsstelle mit neuen Möbeln wird vom Jugendamt als erforderlich und die beantragte Summe als verhältnismäßig eingeschätzt.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.

Antrag 5:**young connections Chemnitz e. V.: Anschaffung von Bauzäunen für präventive Seuchenschutzmaßnahmen, Anschaffung einer Schaukel und den zur Installation erforderlichen Materialien, Anschaffung diverser Baumaterialien zur Sanierung des Schweinestalls und des Schweinegeheges**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	7.561,88 €
davon Eigenanteil des Trägers:	10,00 %	756,18 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	90,00 %	<u>6.805,70 €</u>

Die Einrichtung verfügt über ein sehr großes Außengelände in dem unter anderem auch Haustiere gehalten werden. Tiergestützte Angebote sind ein wichtiger Bestandteil der sozialpädagogischen Arbeit der Einrichtung. Die Haltung der Tiere (u. a. auch 2 Schweine) unterliegt veterinärhygienische Auflagen im Bereich des Seuchenschutzes und wird vom Veterinäramt überwacht. Durch die Haltung entstehen zusätzliche Kosten, die allein durch das Sachkostenlimit im Rahmen der Projektförderung nach der FRL Jugend, Soziales, Gesundheit nicht abgedeckt werden können.

Der Kauf der Schaukel ist eine Ersatzbeschaffung, da die alte Schaukel verwittert ist und durch die Dauernutzung dringend ersetzt werden muss. Der Träger muss in diesem Fall seiner Verkehrssicherungspflicht nachkommen.

Unter Beachtung der inhaltlichen Ausrichtung des Projektes sowie des pädagogischen Anspruchs wird der Antrag fachlich unterstützt.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.



Antrag 6:**Alternatives Jugendzentrum Chemnitz e. V.: Erneuerung Netzwerkinfrastruktur im Haupthaus des AJZ e. V.**

Gesamtaufwendungen:	100,00 %	5.000,00 €
davon Eigenanteil des Trägers:	20,00 %	1.000,00 €
davon Mittel Stadt Chemnitz:	80,00 %	<u>4.000,00 €</u>

Das Netzwerk und die Verkabelung im Haupthaus sind 18 Jahre alt und wurden damals über ehrenamtliche Arbeit installiert. Das System ist überaltert und sehr stör anfällig. Ein stabiles und sicheres Netzwerk ist wesentliche Voraussetzung für das Funktionieren von online-Angeboten der Projekte nach § 11 SGB VIII und eines reibungslosen Betriebsablaufs.

Das Jugendamt befürwortet den Antrag.